

Gebrauchsanleitung



Made in Germany



Michel Badewannenlifter, höhenverstellbar

1. Material und Lieferumfang:

1.1 Materialien:

- Rahmengestell: Edelstahl 1.4301
- Mechanik: Federstahl u. Edelstahl
- Sitzplatte und Rückenlehne: Polypropylen
- Softscheibe: Sympatex Schaumgewebe
- Rückenbezug: Sympatex Schaumgewebe
- Kurbel: Edelstahl 1.4301
- Kurbelbox: Kunststoff weiß

1.2 Lieferumfang: Michel Badewannenlifter

- Badehilfgrundgerät
- Rückenlehne
- Kurbel
- Kurbelbox (Aufbewahrung der Kurbel beim Baden)
- Soft-Drehscheibe
- Bedienungsanleitung



2. Technische Daten:

Sitzhöhe oben:	43 cm
Sitzhöhe oben - unter Last:	41,5 cm
Sitzhöhe unten:	9,5 cm
Sitzhöhe unten - unter Last:	7 cm
Hubbereich:	32 / 36 cm
Sitzbereich:	59 cm x 39 cm
Rückenlehne:	gerade 70 °, abgelenkt 50 °, abnehmbar (Gewicht 1 kg)
Gewicht Grundgestell:	8,8 kg
Zulässige Belastung max.:	135 kg
Bedienung:	manuell über eine mobile Handkurbel (Gewicht 350g)
Verpackungsgröße:	600 x 400 x 220 mm
Lagerung:	0° C – 45° C in einem trockenem Raum (30 – 75 % Luftfeuchtigkeit)

Lesen Sie bitte diese Gebrauchsanleitung vor der ersten Benutzung des Michel Badewannenlifters genau durch und machen Sie sich mit dem Gerät vertraut.

3. Anwendung:

Der Badewannenlifter findet seinen Einsatzbereich in der häuslichen Pflege. Er ist ausschließlich zur Verwendung in einer Badewanne konstruiert worden, um Personen sitzend vom Wannrandniveau in die Badewanne und wieder zurück zu befördern.

Anpassungen an einen Einsatzbereich, der nicht einer mobilen Einstiegsmöglichkeit entspricht, sind vom Fachhandel vor Ort vorzunehmen.

Achtung: Bei einer geistigen oder körperlichen Behinderung des Benutzers

ist die Hilfe einer zweiten Person zwingend erforderlich.

Achten Sie darauf, dass während des Gebrauchs Sitz- und Rückenlehne frei beweglich sind.

Überzeugen Sie sich, dass während des Absenkens oder Anhebens des Lifts die Füße und Hände oder die freie Hand des Benutzers entfernt positioniert sind.

4. Montage und Inbetriebnahme

Der Badewannenlifter Michel darf ausschließlich in einer Badewanne verwendet werden; eine andere, artfremde Verwendung ist nicht zulässig.

Die Einweisung des Badewannenlifters ist nur von einem autorisierten Fachhändler vorzunehmen.



4.1 Aufstellen in der Wanne: Michel Badewannenlifter

- Der Badewannenlifter ist komplett montiert und sofort einsatzbereit.
- Stellen Sie den Lifter **neben** die Badewanne.
- Die beiliegende Handkurbel stecken Sie in die Kurbelaufnahme vorne auf der Sitzfläche des Lifters. Drehen Sie so lange gegen den Uhrzeigersinn, bis das Gerät die oberste Position erreicht hat.
- Befestigen Sie die Softdrehscheibe mit der Schlaufe an dem Haken hinten an der Unterseite der Sitzfläche.
- Die Badehilfe kann an allen Seiten der Sitzfläche angehoben werden.
- Stellen Sie nun den Badewannenlifter soweit wie möglich nach hinten in die Badewanne.
- Die hinteren Rahmenfüße des Lifters sollten kurz vor der Abrundung der Wanne am Wannboden stehen.
- Nach entsprechendem Einsetzen des Michel in die Wanne drücken Sie den Sitz fest nach unten, damit die zwei vorderen Saugnäpfe sich festsaugen.
- Der Michel Badewannenlifter steht jetzt sicher in der Wanne.
- Optional können Sie jetzt die beiliegende Rückenlehne in die Rückenlehnenaufnahme gerade oder abgewinkelt einstecken [siehe 4.4].
- Den Badewannenlifter können Sie auch ganz ohne Rückenlehne benutzen.

4.2 Anbringen des Rückenbezugs (Option)

Überziehen Sie die Rückenlehne mit dem Rückenbezug.

Schließen Sie den Klettverschluss des Rückenbezuges an der unteren Seite.

4.3 Bedienung des Michel Badewannenlifters:

Die Badewannenlifter Michel wird mit der Handkurbel betrieben und kann in jeder Höhe angehalten werden.

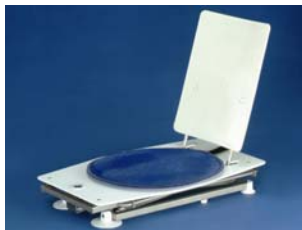
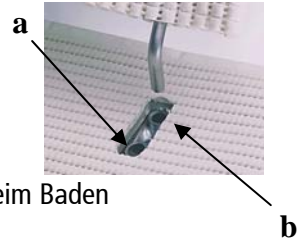
Für den besseren Badekomfort können Sie die Handkurbel in jeder Badehöhe entfernen oder wieder einbringen. Während des Badevorgangs können Sie die Kurbel in der Kurbelbox ablegen, die in Reichweite der Badeposition angebracht werden sollte.

Drehrichtung links:	Badelift hebt sich
Drehrichtung rechts:	Badelift senkt sich (im Uhrzeigersinn)
Maximale Umdrehungen:	57 (oberste bis unterste Stellung)

4.4 Einstellung der Rückenlehne

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, die **Position der Rückenlehne** beim Baden zu wählen:

1. **Feststehende Rückenlehne: (70°)** Einstecken der Rückenlehne in die vordere Rückenlehnenaufnahme der Sitzfläche **(a)**. Die Rückenlehne verbleibt in der vertikalen Position beim Absenken des Lifts in der Wanne.
2. **Abgewinkelte Rückenlehne: (50°)** Einstecken der Rückenlehne in die hintere Rückenlehnenaufnahme der Sitzfläche **(b)**. Der Badende kann sich in der Wanne beim Baden zurücklehnen.
3. **Rückenlehne** nicht benutzen: Der Badende kann sich in der Wanne beim Baden an den Wannenrand zurücklehnen.



1



2



3

5. Herausnehmen des Michel Badewannenlifters aus der Wanne

- Lassen Sie das Wannenwasser ablaufen.
- Für die Reinigung sollte der Lifter in der obersten Position stehen bleiben.
- Mit der Brause spülen Sie den Badewannenlifter mit klarem, lauwarmem Wasser ab.
- Durch Anheben des Geräts im hinteren Bereich lösen Sie die der beiden vorderen Saugfüße.
- Der Michel Badewannenlifter kann jetzt an der Sitzfläche aus der Wanne gehoben werden.

6. Wartung und Pflege

- Der Michel Badewannenlifter ist aus nicht rostenden Bauteilen hergestellt und bedarf daher keiner besonderen Wartung.
- Eine Sichtprüfung auf Mängel vor jeder Inbetriebnahme ist erforderlich. Bei erkennbaren Mängeln darf das Gerät nicht benutzt werden. Wenden Sie sich dann an Ihr zuständiges Sanitätshaus oder rufen Sie unseren Kundenservice an.
- Bei Liftern muss gemäß der Lifternorm (DIN EN ISO 10535:1998) mindestens einmal jährlich eine periodische Überprüfung durchgeführt werden; d.h. Sichtprüfung der tragenden Teile, des Hubmechanismus, Funktionsprüfung). Wenden Sie sich bitte an Ihren Sanitätsfachhandel.
- Aus hygienischen Gründen führen Sie bitte eine regelmäßige Reinigung des Geräts durch.
- Zum Reinigen können Sie haushaltsübliche Flüssigreiniger verwenden.
- Die Softdreh Scheibe und der Rückenlehnenbezug (Option) sind maschinenwaschbar bis 60°C.
- **Wenn Sie den Badewannenlifter einmal längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie ihn in der obersten Position, so dass die Federmechanik entspannt ist.**

7. Wiedereinsatz

- Der Michel Badewannenlifter ist für den Wiedereinsatz vorgesehen. Wie oft der Lifter wieder eingesetzt werden kann, ist von dem jeweiligen Gerätezustand abhängig.
- Bitte fragen Sie nach unserer Händlerinformation „Wiedereinsatz – Aufbereitung von Badeliftern“.

8. Garantie

Etac garantiert, dass der Badewannenlifter Michel frei von Material – und Verarbeitungsmängeln ist. Die Garantie erstreckt sich auf folgenden Zeitraum:

10 Jahre auf den höhenverstellbaren Michel Badewannenlifter ab Rechnungsdatum.

Bezüge und Sauger sind Verschleißartikel und von der Garantie ausgenommen.

Bitte beachten Sie, dass sich die Garantie **nicht** bezieht auf:

- Reparaturen, die nicht von Etac oder von Etac autorisierten Händlern durchgeführt worden sind.
- Schäden oder Versagen des Lifters, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht worden sind.
- Verfärbungen der Bezüge oder Sauger, die z. B. durch Verwendung von Badezusätzen entstehen. Diese sind kein Sachmangel und deshalb nicht durch Garantieleistungen abgedeckt.
- Zufällige oder mittelbare Verletzung bzw. Sachschäden.

9. Entsorgung

- Der Michel Badewannenlifter ist frei von gefährlichen Stoffen und kann komplett einem Recycling-Prozess zugeführt werden.

10. Ersatzteile und Zubehör:

- Rückenlehne
- Softdrehscheibe (1)
- Saugfüße vorne
- Saugfüße hinten
- Stützfüße
- Kurbel
- Kurbelbox (2)



(1)



(2)

11. Verhalten im Störfall

- Die folgenden Hinweise geben Ihnen Hilfestellungen bei der Störungssuche. Sollten Sie trotz dieser Hinweise die Störung nicht beseitigen können, wenden Sie sich an Ihr zuständiges Sanitätshaus oder rufen Sie unseren Kundenservice an.

Störung	möglicher Fehler	Fehlerbeseitigung
Badehilfe bewegt sich schwer oder nicht	Fremdkörper blockiert Getriebe	Fremdkörper entfernen
Spindel oder Spindelmutter nicht freigängig	Fremdkörper blockiert	Fremdkörper entfernen
Kein rutschfester Stand	Sauger stark verschmutzt oder beschädigt	Sauger reinigen oder ggf. erneuern

Etac GmbH • Bahnhofstraße 131 • D-45770 Marl
Telefon + 49 (0) 2365 / 98 71-0 • Telefax + 49 (0) 2365 / 98 61 15
e-mail: info@etac.de • www.etac.de

„Angaben vorbehaltlich technischer Änderungen an unseren Produkten sowie Farbabweichungen oder Druckfehler“